



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

BOZEN

BOLZANO

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

Michl Ebner

Vizepräsident/in

Vicepresidente

Johanna Santa Falser

Sandro Pellegrini

Mitglieder

Componenti

Daniel Gasser

Federico Giudiceandrea

Annemarie Kaser

Evelyn Kirchmaier

Philipp Moser

Manfred Pinzger (via MS Teams)

Markus Rabanser (via MS Teams)

Abwesende

Assenti

Giorgio Bergamo

Martin Haller

Sekretär

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Dr. Katrin Teutsch, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché dott.ssa Katrin Teutsch componente del Collegio dei revisori dei conti.

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e da dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

Betreff:

Oggetto:

Aktualisierung des Verzeichnisses der Führungskräfte.

Aggiornamento dell'albo dei dirigenti.

Präambel und Begründung:

Mit Beschluss Nr. 34 vom 25.02.2019 hat der Kammerausschuss das Verzeichnis des Personals der Handelskammer Bozen, welches die Eignung zur Übernahme von Führungsaufgaben besitzt, im Sinne des Artikels 24, Absatz 1) des Regionalgesetzes Nr. 15 vom 09.11.1983, eingeführt.

Mit Beschluss Nr. 141 vom 21.10.2019 wurde das genannte Verzeichnis mit weiteren Personen ergänzt, die im Besitz der Eignung zur Übernahme von Führungsaufgaben sind.

Mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 24. Juli 2024 sind die Bestimmungen des Regionalgesetzes Nr. 15 vom 9. November 1983 betreffend „Ordnung der Ämter der Region und Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals“ abgeändert worden.

Insbesondere wurde der erwähnte Artikel 24 aktualisiert und der Artikel 23-bis eingefügt, welcher neue Bestimmungen über die Einführung eines Verzeichnisses des im Rang einer Führungskraft eingestuften Personals der Region vorsieht.

Das Verzeichnis ist in zwei Sektionen unterteilt: In der ersten Sektion werden Bedienstete eingetragen, denen einen Führungsauftrag erteilt worden ist; in der zweiten Sektion werden im Sinne des Artikels 12, Absatz 3 des Regionalgesetzes Nr. 2/2024 für einen vorübergehenden Zeitraum von fünf Jahren die Bediensteten eingetragen, welche keinen Auftrag innehaben, die aber bei Inkrafttreten der Bestimmung im Verzeichnis des Personals eingetragen waren, das zur Übernahme von Führungsaufträgen befähigt ist.

Mit Beschluss Nr. 134 vom 25.11.2024 ist deshalb ein neues Verzeichnis der Führungskräfte der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen eingerichtet worden.

Georg Tiefenbrunner ist mit Beschluss Nr. 62 vom 28.04.2025 und mit Wirkung 01.06.2025 zur Führungskraft ernannt worden.

Es ist deshalb erforderlich, das genannte Verzeichnis zu aktualisieren.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Preambolo e motivazione:

Con deliberazione dd. 25.02.2019, n. 34 la Giunta camerale ha istituito l'Albo del personale della Camera di commercio di Bolzano in possesso dell'idoneità alle funzioni dirigenziali, ai sensi dell'articolo 24, comma 1) della legge regionale dd. 09.11.1983, n. 15 e successive modificazioni.

Con deliberazione dd. 21.10.2019, n. 141 il citato albo è stato aggiornato con ulteriori nominativi in possesso dell'idoneità alle funzioni dirigenziali.

Con la legge regionale 24 luglio 2024, n. 2 sono state modificate le disposizioni contenute nella legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, recante "Ordinamento degli uffici regionali e norme sullo stato giuridico e trattamento economico del personale".

In particolare, è stato aggiornato l'articolo 24 più sopra citato ed è stato inserito l'articolo 23-bis che prevede nuove disposizioni riguardanti l'istituzione di un albo dei dirigenti, in cui è iscritto il personale regionale con qualifica dirigenziale.

L'albo è suddiviso in due sezioni: nella prima sezione vanno iscritti i dipendenti/le dipendenti titolari di un incarico dirigenziale; nella seconda sezione vanno iscritti, ai sensi dell'articolo 12, comma 3 della legge regionale n. 2/2024, per un periodo transitorio di cinque anni, i dipendenti e le dipendenti privi/e di incarico dirigenziale che, al momento dell'entrata in vigore della norma erano iscritti/e nell'albo del personale idoneo alle funzioni dirigenziali.

Con deliberazione del 25.11.2024, n. 134 è, quindi, stato istituito un nuovo albo dei dirigenti della Camera di commercio, industria, artigianato, turismo e agricoltura di Bolzano.

Con deliberazione del 28.04.2025 Georg Tiefenbrunner è stato nominato dirigente con decorrenza 01.06.2025.

È, quindi, necessario aggiornare il citato albo.

Disposizioni generali:

Legge 29 dicembre 1993, n. 580

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen

Regionalgesetz Nr. 15 vom 9. November 1983

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Bolzano

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano

Legge regionale 9 novembre 1983, n. 15

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:

Aufgrund der Ernennung von Georg Tiefenbrunner zur Führungskraft wird die Änderung des Verzeichnisses der Führungskräfte der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen genehmigt.

Das im Sinne des Artikels 23-bis des Regionalgesetzes Nr. 15/1983 eingerichtete Verzeichnis bildet als Anlage zu diesem Beschluss einen ergänzenden Teil desselben.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimemente delibera quanto segue:

In seguito alla nomina di Georg Tiefenbrunner a dirigente viene approvata la modifica dell'albo dei dirigenti della Camera di commercio, industria, artigianato, turismo e agricoltura di Bolzano.

L'albo istituito ai sensi dell'articolo 23-bis della legge regionale n. 15/1983, allegato alla presente deliberazione, ne forma parte integrante.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, dalla notifica oppure dalla piena conoscenza del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

On. Dr. Michl Ebner

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Dr. Alfred Aberer

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005